



5. වයස අවසන් දිනට වයස  
 Age as at last birthday

වසර/වසර  
 Years

(එක් කොටසකට එක් අංකයක් පමණි)  
 (Only one digit in one cage)

6. විවාහ තත්වය (දැනට හෝ ඊට පෙර වලංගු වූ) /  
 Marital Status (✓ appropriate box)

1.  විවාහ නොවූ / විවාහ නොවූ / Never Married

2.  විවාහ / විවාහ වූ / Married

3.  වියෝගී / තෙරවිසි / Widowed

4.  විවාහ බන්ධන විසුරුවා දීම / විවාහ බන්ධන විසුරුවා දීම / Divorced

5.  විවාහ බන්ධන විසුරුවා දීම / විවාහ බන්ධන විසුරුවා දීම / Legally Separated

6.  වෙනත් (වැරදි නොවන) / වෙනත් (වැරදි නොවන) / Other (Specify)

7. වෘත්තීය / தொழில் / Occupation

7.1. සේවා (සේවා සඳහා භාවිතයට පමණි) /  
 Designation (Without using abbreviations write designation in full.)

7.2. සේවා (ඔබ එහි නියමිත සේවයකට අයත් වන්නේ නම් පමණි) /  
 Service (If you belong to a particular service only.)

වර්ගය / වර්ගය / Class : ..... ක්ලර්ක / වර්ගය / වර්ගය / වර්ගය / වර්ගය / වර්ගය /  
 Grade/Segment : .....

(උදා : සාමාන්‍ය වෘත්තීය සේවා II වන වර්ගය 'උ' වර්ගය)  
 (e.g. : General Clerical Service Class II Seg. A)

8. සේවයේ ස්ථාවරත්වය (දැනට හෝ ඊට පෙර වලංගු වූ) /  
 Status of Appointment (✓ appropriate box)

1.  ස්ථිර, විශ්වාසීය / ස්ථිර, විශ්වාසීය / Permanent, Pensionable

2.  ස්ථිර, ප්‍රවේශන / ස්ථිර, ප්‍රවේශන / Permanent, PSPF/EPF

3.  ස්ථිර, විශ්වාසීය / ස්ථිර, විශ්වාසීය / Permanent, Pensionable and PSPF/EPF

4.  කාලසීමා / කාලසීමා / Temporary/Casual

5.  සාමාන්‍ය / සාමාන්‍ය / On Contract Basis

6.  වෙනත් / වෙනත් / Other

9. රාජ්‍ය / ප්‍රදේශ / පුද්ගලික සේවයේ ප්‍රථම සේවයේ දිනය /  
 Year and Month of First Appointment in the Public/Semi-Government/Provincial Public Sector

1. වසර / වසර / Year

2. මාස / මාස / Month

(මාස 9 හෝ 9 ට අධික වන සේවයක් ලෙසින් '0' භාවිතා කරන්න.)  
 (If the month is 9 or less than 9 indicate it with a leading zero.)

උදා / උදා / e.g.

10. භාෂාවන් තේරුම් ගැනීමේ දැනීම (එක් එක් භාෂාවක් සඳහා දැනට හෝ ඊට පෙර වලංගු වූ) /  
 Ability to understand Languages (✓ appropriate box for each language.)

| සිංහල / Sinhala  | දෙමළ / Tamil   | ඉංග්‍රීසි / English  |
|--|--|--|
| 1. <input type="checkbox"/> ඉතා හොඳයි / ඉතා හොඳයි / Very Good        | 1. <input type="checkbox"/> ඉතා හොඳයි / ඉතා හොඳයි / Very Good        | 1. <input type="checkbox"/> ඉතා හොඳයි / ඉතා හොඳයි / Very Good        |
| 2. <input type="checkbox"/> හොඳයි / හොඳයි / Good                     | 2. <input type="checkbox"/> හොඳයි / හොඳයි / Good                     | 2. <input type="checkbox"/> හොඳයි / හොඳයි / Good                     |
| 3. <input type="checkbox"/> සාමාන්‍යයි / සාමාන්‍යයි / Fair           | 3. <input type="checkbox"/> සාමාන්‍යයි / සාමාන්‍යයි / Fair           | 3. <input type="checkbox"/> සාමාන්‍යයි / සාමාන්‍යයි / Fair           |
| 4. <input type="checkbox"/> දැනීමක් නැත / දැනීමක් නැත / No Knowledge | 4. <input type="checkbox"/> දැනීමක් නැත / දැනීමක් නැත / No Knowledge | 4. <input type="checkbox"/> දැනීමක් නැත / දැනීමක් නැත / No Knowledge |

11. උසස්තම අධ්‍යාපනික සුදුසුකම /  
 Highest Educational Qualification

(සමස්ත වූ ඉහළම අධ්‍යාපනික සුදුසුකම දැක්වීමට සලකන්න.)  
 (Highest Grade passed or Highest Educational Qualification obtained.)

උදා : 8 වැනි ශ්‍රේණියේ සිට 12 වැනි ශ්‍රේණිය දක්වා / 8 වැනි ශ්‍රේණියේ සිට 12 වැනි ශ්‍රේණිය දක්වා /  
 Passed Grade 8 to Grade 12 (G.C.E. Advance Level (Science/Arts/Commerce); B.A.; Post Graduate Diploma (Education); M.Sc. etc.)

12. තාක්ෂණික / වෘත්තීය සුදුසුකම් සහ ඒවා ලබා ගත් වර්ෂ /  
 Technical/Professional Qualifications and Year of Obtaining Qualification

(සාමාන්‍ය 6 මාස කාලයක් හෝ ඊට වැඩි කාලයක් සඳහා වන සුදුසුකම්) /  
 (Courses of more than 6 months duration for which the employee holds certificates)

i. ....

ii. ....

(සේවා සඳහා භාවිතයට පමණි) / (සේවා සඳහා භාවිතයට පමණි) /  
 Designation (Without using abbreviations write designation in full.)

උදා : ඉංජිනේරු / ඉංජිනේරු / Engineer

13. වැටුප් විස්තර / වැටුප් විස්තර / Salary Particulars

13.1 1997 වැටුප් ප්‍රතිසංස්කරණයට අනුව මාස 12 ක් වැටුප් සාධකය /  
 1997 Salary Group under 1997 Salary Revision : (උදා : T 3.1) / (e.g. T 3.1)

13.2 1998 ජූනි මාස 30 දින වැටුප්, අඩු කිරීම් නොවැඩිව (අධිකාරි, පුද්ගලික දීමනා සහ සේවයේ දායකත්ව දායකත්ව දීම) /  
 Total salary received in June 1998, without deductions (Do not include overtime, subsistence payments and festival advances etc. here.)

13.2.1. මූලික වැටුප /  
 Basic Salary Rs.

13.2.2. ජීවන අත්තික්ක /  
 Cost of Living Allowance Rs.

13.2.3. වෙනත් සියලු දීමනා /  
 All other Allowances Rs.

13.2.4. මුළු වැටුප /  
 Total Rs.

13.2.5. අනිත්ම සේවකයාගේ දූර්වල වැටුප් (දීමනා ඇතුළත්) /  
 Daily Wage, if casual worker (Including Allowances) Rs.

14. ණය සම්බන්ධ විස්තර / ණය සම්බන්ධ විස්තර / Details of Loans

14.1. ණය ලබාගත් ආයතනයෙන් හෝ වෙනත් මූල්‍ය ආයතනයකින් ණය ලබාගෙන තිබේද? (දැනට හෝ ඊට පෙර වලංගු වූ) /  
 Have you obtained loans from your work place or from other financial institutions? (✓ appropriate box)

1.  ඔව් / ඔව් / Yes

2.  නැත / නැත / No

14.2. ණය ලබාගෙන ඇත්නම් පසුගිය මාසයේ වැටුප් වලින් ණය ලබාගැනීම සඳහා කොපමණ වැටුප් කපා දීමක් සිදු වූද? (ණය ලබාගැනීම සඳහා) /  
 If yes, deduction for loans from last month's salary (Including interest)

14.2.1. ණය ලබාගැනීම සඳහා වැටුප් කපා දීම /  
 To your work place Rs.

14.2.2. වෙනත් මූල්‍ය ආයතනයකින් ණය ලබාගැනීම සඳහා වැටුප් කපා දීම /  
 To other financial institutions Rs.

සේවකයාගේ පමණි /  
 For office use only

| 15. 1997 වර්ෂයේ නිවාඩු විස්තර (මෙය පමුණු කිරීමට පෙර නිවාඩු ලිපිකරුවෙහි විමසන්න.)<br>1997 ஆம் ஆண்டு பெற்ற விடுமுறை தகவல்கள் விபரங்கள் இக்கூட்டை நிரப்பமுன் விடுமுறை எழுதுவீரவாறுகட்டன் கவந்து ஆலோசிக்கவும்.)<br>Particulars of Leave for the year 1997 (Consult your leave clerk before filling this cage.) |  | කාර්යාලයට ප්‍රයෝජනය පදනම<br>එහිදී<br>අලුතුව සඳහා පමණක්<br>For office use only                                    |
|--|--|--|
|  | 1997 වර්ෂයේ නිවාඩු දීමට හිමි වන දින ගණන<br>දිනකට 90 වැනි වැනි වැනි වැනි<br>දිනකට 90 වැනි වැනි වැනි වැනි<br>No. of days entitled per Year | 1997 වර්ෂයේ ලබාගත් නිවාඩු දීමට ගත් දින ගණන<br>1997 දින ගණනේ විடுමුறை<br>தகவல்<br>No. of days Leave taken in 1997 |
| 1. අහිමි/ අශාස්‍ය/ Casual  | .....  | .....  |
| 2. වෛක/ වාර්ෂික/ වරප්‍රසාද<br>විடுමුறை/ වැරුදාත්ත/ ඉහලතල<br>Vacation/Annual/Privilege  | .....  | .....  |
| 3. වෛද්‍ය/ මැරුණු/ Medical   | .....  | .....  |
| 4. අනුමත නොවූ විට/ අනුමත නොවූ විට<br>අනුමත නොවූ විට/ Approved No Pay   | .....  | .....  |
| 5. විටින් විට/ අඩු විටින්<br>අනුමත නොවූ විට/ අනුමත නොවූ විට<br>No Pay/Half Pay   | .....  | .....  |
| 6. ප්‍රසූත/ මව්පිහිටු/ Maternity   | .....  | .....  |
| 7. වෙනත් (පදනම කරන්න)<br>වෙනත් (පදනම කරන්න)<br>Other (Specify)   | .....  | .....  |

| 16. වැඩ සිටින ලද ස්ථානයේ විස්තර / වැඩ සිටින ලද ස්ථානයේ විස්තර /<br>Details of Residence   |       |
|---|-------|
| 16.1. නිරන්තර වැඩ සිටින ස්ථානයේ විස්තර<br>නිරන්තර වැඩ සිටින ස්ථානයේ විස්තර<br>District of Permanent Residence   | ..... |
| 16.2. ස්ථානයේ වැඩ සිටින ස්ථානයේ විස්තර<br>(මෙය එම නිරන්තර වැඩ සිටින ස්ථානයේ විස්තර නොවිය යුතුය.)<br>වැඩ සිටින ස්ථානයේ විස්තර, මෙහි සිට වැඩ සඳහා ගමන් කිරීමට යාමට යාමට<br>District of Residence, from where you travel to work<br>(This need not be the district of your permanent residence.) | ..... |
| 16.3. ස්ථානයේ වැඩ සිටින ස්ථානයේ විස්තර<br>ස්ථානයේ වැඩ සිටින ස්ථානයේ විස්තර, මෙහි සිට වැඩ සඳහා ගමන් කිරීමට යාමට යාමට<br>Distance to place of work, from such residence from where you travel for work<br>(මි.මී.) (km.)  | ..... |
| 16.4. එම ස්ථානයේ සිට වැඩ සඳහා ගමන් කිරීමට ගතවන සාමාන්‍ය කාලය (වැඩ සිටින ස්ථානයේ සිට වැඩ සඳහා ගමන් කිරීමට ගතවන කාලය)<br>Average time taken from this residence to get to your work place (one way) minutes   | ..... |

| 17. ස්ථානයේ වැඩ සිටින ස්ථානයේ විස්තර / වැඩ සිටින ස්ථානයේ විස්තර /<br>Nature of the residence, where you live/stay to travel for work. (This need not be the place of your permanent residence.) (✓ the most appropriate box) |   | 18. වැඩ සඳහා ගමන් කිරීමට ගතවන සාමාන්‍ය කාලය (වැඩ සඳහා ගමන් කිරීමට ගතවන කාලය)<br>Principal mode of travel (✓ the most appropriate box) |  |
|--|---|---|--|
| 1. <input type="checkbox"/> තමාගේ/ තමාගේ ස්වාමියාගේ/ ස්වාමියාගේ නිවස/ සොහොන්ගේ නිවස<br>Own/Spouse's house  | 2. <input type="checkbox"/> පියා/ පියා/ පියා/ පියා<br>Parent's house              | 1. <input type="checkbox"/> පයින්/ තලය/ Walk  | 2. <input type="checkbox"/> බස/ පොලොව/ Bus   |
| 3. <input type="checkbox"/> මිතුරුගේ/ මිතුරුගේ නිවස/ මිතුරුගේ/ මිතුරුගේ නිවස<br>Friend's or Relative's place   | 4. <input type="checkbox"/> කුලී නිවස/ කුලී නිවස<br>Rented house                  | 3. <input type="checkbox"/> දුම්රිය/ පුනකරය/ Train  | 4. <input type="checkbox"/> බස සහ දුම්රිය/ පොලොව සහ පුනකරය/ Bus and Train                    |
| 5. <input type="checkbox"/> නවාතැන් හෝ නවාතැන්ගාරය/ නවාතැන්ගාරය<br>Lodging or Boarding house   | 6. <input type="checkbox"/> නිල නිවස/ නිල නිවස<br>Official Residential Facilities | 5. <input type="checkbox"/> පුනකරයේ වෙහෙරය/ තනි පුනකරය/ Private Motor Car   | 6. <input type="checkbox"/> රාජ්‍ය ප්‍රවාහන සහ පුනකරය/ පුනකරය/ Official Transport Facilities |
| 7. <input type="checkbox"/> වෙනත් (පදනම කරන්න)/ වෙනත් (පදනම කරන්න)<br>Other (Specify)  |   | 7. <input type="checkbox"/> මෝටර් චක්‍ර/ මෝටර් චක්‍ර/ Motor Cycle   | 8. <input type="checkbox"/> පාදක/ මිනිසාගේ/ Bicycle  |
|  |   | 9. <input type="checkbox"/> වෙනත් (පදනම කරන්න)/ වෙනත් (පදනම කරන්න)<br>Other (Specify)   |  |

මම සහතික කරමිනි ඉහත විස්තරයන් නිවැරදි බව සහතික කරමිනි. / I certify that the above particulars are correct.

.....  
 ස්වකීය අත්සන / අත්සන  
 Signature of the Employee / Name and Signature of Head of the Institution/ Division  
 දිනය/ දිනය/ Date..... / දිනය/ දිනය/ Date.....